

bursovním, povinnému ručení, pojistné proti škodám týkajícím se předmětu osobní potřeby, šatstva, prádla, klenotů, nábytku, též osobního vozu nepoužívaného pro podnik a pod. [§ 15, č. 1, lit. c)];

5. životní pojištění ve smyslu § 15, č. 4 až do výše 4000 Kč.

Zmírnění německého transferového moratoria.

Jako u nás, bylo i v Německu v roce 1932 opět zavedeno řízené hospodářství devisové a brzy na to byly předpisy ztřešeny, až došlo k t. zv. transferovému moratoriu. Je to zákaz placení do zahraničí pro určité platby. Moratorium se vztahovalo zejména na platby rázu finančního; nejprve pouze na kapitálové částky, později i na úroky a výtěžky z kapitálů. Dlužník platil v Německu, avšak zahraniční věřitel nemohl dostati peníze z Německa do zahraničí, nýbrž mohl jich jen používat, a to omezeně, v Německu. Podle způsobu tohoto omezení v dispozici rozeznávají se různé druhy vázaných marek (»Sperrmark«), které se mohou zpeněžit v zahraničí s velkými ztrátami až 85%.

Nyní Německo pozvolna počíná likvidovati tento stav, pokud jde o úroky a podobné výnosy. Novou obchodně-politickou úmluvou československo-německou přistoupilo Československo do řady těch států, u kterých povoluje Německo výjimky z transferového moratoria. Počí-

naje dnem 1. ledna 1938 mohou českoslovenští státní příslušníci a státní občané jiní, pokud dlí v Československu od 1. VII. 1933, obě skupiny za předpokladu, že mají v Československu trvalé bydliště, převáděti do Československa z Německa úroky, dividendy, výnosy z nemovitostí atd., které vznikají po 1. lednu 1938, za těchto podmínek: mohou do Československa převáděti za devisorový kurs: 2.5% z kapitálu u kuponů z cenných papírů pevně zúročitelných, 2% u úroků z pohledávek a u dividend, $\frac{3}{5}$ u nájemného a pachtovného, vzdají-li se nároku na zbytek (částky převyšující 2.5% u kuponů z cenných papírů pevně zúročitelných, a 2% u jiných úroků a u dividend, $\frac{2}{5}$ u nájemného a pachtovného). Další podmínkou je, že věřitel (vlastník) zdroje příjmu (domu, pohledávky atd.) má jej již od 1. července 1933 v držení nebo nabyl jej od československého příslušníka, kterému patřil zdroj již k tomuto dni.

Během tisku bylo opatření Národní banky československé o převodu platů mezi Československem a Německem s výjimkou platů za zboží vyhlášeno ve Sb. z. a n. vyhláškou ministerstva financí (91. ze dne 31. prosince 1937, č. 2 Sb. z. a n. ex 1938). V této vyhlášce jsou podrobně uvedeny jednotlivé platy, kterých se opatření týká.

Josef Brož.

Autoři článků v tomto čísle.

Sekretář nejv. soudu Dr. František Bauer, okresní soudce v Litoměřicích Dr. Josef Havelka, přednosta okr. soudu ve Chvalšínách Dr. Ladislav Hlavatý, advokát v Tachově Dr. František Oswald, tajemník Svazu čsl. majitelů říšskoněm. nemovitostí v Praze Dr. Josef Brož.